
Nru. 46

5. 2. 93

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Liġi mressaq mill-Onorevoli John Dalli, M.P., Ministru tal-Finanzi, u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tas-16 ta' Diċembru, 1992.

ATT biex iħassar l-Att dwar it-Taxxa tal-Mewt u tad-Donazzjoni, Kap. 239.

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable John Dalli, M.P., Minister of Finance, and read the First time at the Sitting of the 16th December, 1992.

AN ACT to repeal the Death and Donation Duty Act, Cap. 239.

RICHARD J. CAUCHI
Clerk to the House of Representatives

ABBOZZ TA' LIĠI

msejjaħ

ATT biex iħassar l-Att dwar it-Taxxa tal-Mewt u tad-Donazzjoni, Kap. 239.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1992 li Jħassar l-Att dwar it-Taxxa tal-Mewt u tad-Donazzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar it-Taxxa tal-Mewt u tad-Donazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-seħħ.
Kap. 239.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda jseħħ fil-25 ta' Novembru, 1992.

2. L-Att prinċipali huwa b'dan imħassar.

Thassir
ta' l-Att
prinċipali.

3. Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, id-dispożizzjonijiet ta' l-Att prinċipali għandhom jibqgħu jgħoddu dwar trasferimenti taxxabli li ġraw qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan l-Att.

Riserva.

Għanijiet u Raġunijiet

L-Għan ta' l-Abbozz huwa sabiex iħassar l-Att dwar it-Taxxa tal-Mewt u tad-Donazzjoni kif imħabbar fid-Diskors tal-Budget għall-1993.

**A BILL
entitled**

AN ACT to repeal the Death and Donation Duty Act, Cap. 239.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title and
commencement.
Cap. 239.

1. This Act may be cited as the Death and Donation Duty (Repeal) Act, 1992, and shall be read and construed as one with the Death and Donation Duty Act, hereinafter referred to as “the principal Act”.

(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 25th November, 1992.

Repeal of the
principal Act.

2. The principal Act is hereby repealed.

Saving.

3. Notwithstanding the provisions of this Act, the provisions of the principal Act shall continue to apply fully with respect to chargeable transmissions happening before the coming into force of this Act.

Objects and Reasons

The Object of the Bill is to repeal the Death and Donation Duty Act as announced in the Budget Speech for 1993.